



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
10 December 2012
Russian
Original: French

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4–15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»: достижение стратегических целей
и деятельность в важнейших проблемных областях
и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное организацией «Женский взгляд» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил нижеследующее заявление, распростра-
няемое в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического
и Социального Совета.



Заявление

Неправительственная организация «Женский взгляд» своей деятельностью во Франции и по всему миру в партнерстве с многочисленными ассоциациями по правам женщин добивается, чтобы повсеместно, как в общественной, так и в частной сферах, женщинам и девочкам были обеспечены безопасность, равенство, признание и уважение достоинства. В условиях самостоятельности и свободы женщинам становятся доступны образование, медицинская помощь и правосудие, они получают право на труд и свободное развитие вместе с мужчинами и с другими женщинами.

Насилие в отношении женщин и девочек является основным фактором, препятствующим достижению равенства между женщинами и мужчинами, и нарушением прав человека женщин: права на психическую, психологическую и физическую неприкосновенность, права на собственное достоинство и основные свободы, права на передвижение без гендерных ограничений, права на безопасность и права на жизнь.

Изнасилование, проституция, калечащие операции на половых органах, насилие со стороны супруга и бытовое насилие, сексуальные домогательства на работе и в общественных местах, насильственные браки, так называемые «преступления во имя чести», многоженство, обрезание и сексуальные надругательства над детьми порождены исторически сложившимся патриархальным укладом, основанным на доминировании мужчин над женщинами вне зависимости от их возраста, социального положения, сексуальной ориентации и происхождения.

В своей борьбе с насилием в отношении женщин, в том числе женщин-инвалидов, организация «Женский взгляд» опирается на:

- – статью 5 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, предписывающую государствам-членам принимать все соответствующие меры для изменения социальных и культурных моделей поведения мужчин и женщин с целью достижения искоренения предрассудков и упразднения обычаев и всей прочей практики, которые основаны на идее неполноценности или превосходства одного из полов или стереотипности роли мужчин и женщин;
- – статью 1 Декларации об искоренении насилия в отношении женщин, в которой к актам насилия отнесены все виды угроз и физических, сексуальных или психологических травм и притеснений;
- – пункт 124 Пекинской платформы действий, согласно которому правительства должны осудить насилие в отношении женщин и отказаться от ссылок на любые обычаи, традиции или религиозные мотивы в целях уклонения от выполнения своих обязательств в отношении его искоренения в соответствии с Декларацией об искоренении насилия в отношении женщин;
- – цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Деятельность организации

Пропаганда регистрации рождения

В Конвенции о правах ребенка подчеркивается, что для защиты прав детей важно изменить существующую практику и социальные установки. В статье 7 Конвенции говорится о том, что каждый ребенок имеет право на имя и гражданство, и уточняется, что мальчиков и девочек необходимо регистрировать сразу же после рождения.

По данным Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), каждый год в мире не регистрируется 60 миллионов новорожденных детей. Отсутствие свидетельства о рождении — идеальное условие для социальной изоляции.

В некоторых странах патриархальные законы о гражданстве детей и дискриминация, не позволяющая матерям заявлять о рождении ребенка или лишаящая их доступа к образованию и медицинской помощи, препятствуют регистрации детей. Женщины и дети, принадлежащие к этическим меньшинствам, как правило, проживают в сельской местности. Так насилие, изоляция и бедность укореняются в их жизни.

Девочки, не имеющие свидетельства о рождении, еще больше рискуют не получить доступа к начальному образованию и медицинской помощи. Отсутствие регистрации делает их невидимыми и лишает каких-либо основополагающих всеобщих прав. Они — желанный объект для всех видов торговли людьми. Их существование отрицается, они не значатся в государственных реестрах. Это — живые мертвецы. Права этих девочек попираются. Для того чтобы охватить этих «невидимок» имеющимися многочисленными программами действий, направленными на ликвидацию различных традиционных, патриархальных, финансовых и географических ограничений и призванными обеспечить им безопасность и возможность эмансипации, их необходимо сделать видимыми. Свидетельство о рождении позволяет каждому человеку удостоверить свою личность. Его предъявление требуется при совершении всех актов гражданского (в частности, при заключении брака, оформлении наследства, разводе, смерти) и административного характера (при записи в учебные заведения, обращении в медицинские учреждения, поиске работы, оформлении удостоверений личности и паспортов для поездок за пределы страны, получении вида на жительство).

Во время пятьдесят пятой сессии Комиссии по положению женщин мы организовали семинар с целью привлечь внимание к этому вопросу. В 2013 году мы планируем провести семинар с обменом передовой практикой (Коста-Рика, Сенегал).

Одной из опор неравенства между мужчинами и женщинами и насилия в отношении женщин является проституция — проявление архаического патриархата, противоречащее принципам человеческого достоинства и равенства между людьми.

Суть этого явления — в использовании власти, которую дают деньги, для удовлетворения сексуальных потребностей за счет других лиц, вынужденных предоставлять сексуальные услуги в силу личных обстоятельств и финансовых затруднений. В подавляющем большинстве лица, занимающиеся проституцией,

подвергаются психологическому или сексуальному насилию, которое снижает их самооценку и подрывает уважение к собственному телу и к телу другого человека. Необходимо помочь им вновь обрести самоуважение.

Для искоренения всех форм гендерного насилия необходимо законодательно запретить торговлю телом. Человеческое тело — не товар, оно должно быть ограждено от всякой эксплуатации, всякой купли-продажи.

Такой запрет должен быть основой любого воспитания, учитывающего гендерные аспекты, с тем чтобы дети, как девочки, так и мальчики, взрослея, проникались уважением к собственному телу и телу другого человека. Это тем более важно, что сегодня подавляющему большинству молодых людей доступны порнографические изображения и видеоматериалы, которые отравляют их сексуальное воображение и воспроизводят архаические патриархальные устои. Мнимая эротика воплощает унижение и падение женщин при отсутствии запрета на мужское доминирование и подчиненное положение женщин. Поэтому необходимо вскрывать факты о проституции и разрушать стереотипы.

В отчетах стран, в которых секс-индустрия жестко регламентируется, таких как Германия и Нидерланды, высказывается озабоченность как в связи с ростом насилия в отношении женщин вообще, так и в связи с весьма уязвимым положением лиц, занимающихся проституцией.

Легализация сводничества в сфере сексуальных услуг узаконила клиентов как потребителей секса, но не свободу для проституток. Настоящий подарок для сутенеров и торговцев людьми.

Необходимыми условиями для искоренения подобного рода насилия являются осуществление Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Палермский протокол, отмена ответственности за завлечение клиентов и всех санкций против лиц, занимающихся проституцией, и реализация эффективных стратегий профессионального трудоустройства для всех, кто желает вырваться из тисков проституции.

Насилие, связанное с патриархальными обычаями и традициями

Хотя во Франции закон защищает всех девочек и женщин от насилия, связанного с традициями или религией, в семьях девочки и женщины испытывают влияние обычаев страны их происхождения. Ассоциации по защите прав женщин стремятся привлечь внимание к двум основным видам насилия по отношению к девочкам и энергично борются с ними.

Обрезание

Девочки могут подвергнуться этому виду насилия либо во Франции, либо во время поездки с родителями в страну своего происхождения.

В законодательстве Франции обрезание определяется как нанесение увечий женским половым органам. Нанесение увечий считается более тяжким нарушением, если оно совершается лицами, имеющими власть (родителями); преступления на сексуальной почве, совершенные за границей лицами, посто-

янно проживающими во Франции, преследуются по возвращении этих лиц на территорию Франции.

Так как во Франции маленьких детей наблюдают врачи служб охраны детства, некоторые родители во избежание преследования организуют обрезание своим дочерям в более позднем возрасте.

Принудительные браки

Во Франции брачный возраст как для девушек, так и для юношей устанавливается в 18 лет. Родители совершенно противозаконно устраивают для своих несовершеннолетних дочерей религиозные браки, хотя во Франции любой религиозной «брачной» церемонии должна предшествовать регистрация гражданского брака, единственно признаваемого законом. Из-за традиций, существующих в странах происхождения, девочки слишком рано выходят замуж и становятся матерями.

Организация «Женский взгляд» и партнерские ассоциации франко-африканских женщин ведут неустанную работу по всем направлениям, связанным с правами женщин, с тем чтобы эмансипация и независимость, равенство прав и обязанностей и достоинство женщин и мужчин были не просто идеалом, а реальностью для всех женщин во Франции и в мире. Своими усилиями они стремятся не допустить, чтобы «арабская весна» превратилась в «суровую зиму» для женщин.

Они обращаются ко всем государствам, подписавшим Всеобщую декларацию прав человека, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Палермский протокол и Пекинскую платформу действий, с призывом запретить все виды унижений, дискриминации или насилия, которым подвергаются или которые «выбирают» женщины, в том числе допускаемые религиозными догматами или обычаями. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, напоминают о том, что трудности, с которыми сталкиваются женщины, передаются следующим поколениям, и что их необходимо устранять.
